

βάλλω ballô jeter, mettre, tirer {au sort } (f)

- Mc 2:22 καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς·
εἰ δὲ μή, ῥήξει ὁ οἶνος τοὺς ἀσκούς
καὶ ὁ οἶνος ἀπόλλυται καὶ οἱ ἀσκοί·
ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκούς καινούς.
- Mc 2:22 Et personne ne met du vin nouveau dans de vieilles outres,
(f) car autrement
le vin fait éclater les outres
et se perdent et le vin et les outres.
Mais vin nouveau en outres neuves !
- Mc 4:26 Καὶ ἔλεγεν, Οὕτως ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ
ὡς ἄνθρωπος βάλῃ τὸν σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς
- Mc 4:26 Et il disait : Il en est du Règne de Dieu
comme d'un homme qui jetterait la semence° sur la terre.
- Mc 7:27 καὶ ἔλεγεν αὐτῇ, Ὕψες πρῶτον χορτασθῆναι τὰ τέκνα,
οὐ γάρ ἐστὶν καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων
καὶ τοῖς κυναρίοις βαλεῖν.
- Mc 7:27 Et il lui disait : Laisse d'abord les enfants se rassasier,
car il n'est pas beau de prendre le pain des enfants
et de le jeter aux petits chiens.
- Mc 7:30 καὶ ἀπελθοῦσα εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς
εὗρεν τὸ παιδίον βεβλημένον ἐπὶ τὴν κλίνην
καὶ τὸ δαιμόνιον ἐξεληλυθός.
- Mc 7:30 Et, s'en étant allée vers sa maison, elle a trouvé
la petite-enfant jetée sur le lit
et le démon sorti.
- Mc 7:32 καὶ φέρουσιν αὐτῷ κωφὸν καὶ μογιλάλον
καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν ἵνα ἐπιθῇ αὐτῷ τὴν χεῖρα.
- Mc 7:33 καὶ ἀπολαβόμενος αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ὄχλου κατ' ἰδίαν
ἔβαλεν τοὺς δακτύλους αὐτοῦ εἰς τὰ ὦτα αὐτοῦ
καὶ πτύσας ἤψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ,
- Mc 7:32 Et on lui amène un sourd et muet
et on le supplie pour qu'il lui impose la main.
- Mc 7:33 Et, l'ayant pris à part de la foule,
à l'écart,
(f) il a mis les doigts dans ses oreilles
et, ayant craché, il a touché sa langue.
- Mc 9:22 καὶ πολλάκις καὶ εἰς πῦρ αὐτὸν ἔβαλεν καὶ εἰς ὕδατα
ἵνα ἀπολέσῃ αὐτόν·
ἀλλ' εἴ τι δύνη, βοήθησον ἡμῖν σπλαγχνισθεὶς ἐφ' ἡμᾶς.
- Mc 9:21 Et il a interrogé son père : Depuis combien de temps° cela lui arrive-t-il ?
Celui-ci a dit : Depuis l'enfance.
- Mc 9:22 Et, souvent, il l' a jeté et dans le feu et dans les eaux
pour le perdre.
Mais, si tu peux quelque chose, secours-nous, par compassion pour nous.

- Mc 9:42 Καὶ ὃς ἂν σκανδαλίσῃ
 ἓνα τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων [εἰς ἐμέ],
 καλὸν ἐστὶν αὐτῷ μᾶλλον
 εἰ περικείται μύλος ὄνικος περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ
 καὶ **βέβληται** εἰς τὴν θάλασσαν.
- Mc 9:42 Et quiconque fera tomber un seul de ces petits qui ont foi,
 il est beau {= bon} pour lui
 que plutôt une meule d'âne lui soit mise autour du cou
 et qu' il **soit jeté** dans la mer.
- Mc 9:45 καὶ ἐὰν ὁ πούς σου σκανδαλίξῃ σε, ἀπόκοψον αὐτόν·
 καλὸν ἐστὶν σε εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν χωλὸν
 ἢ τοὺς δύο πόδας ἔχοντα **βληθῆναι** εἰς τὴν γέενναν.
- Mc 9:45 Et si ton pied te fait tomber, coupe-le.
 Il est beau {= bon} pour toi d'entrer dans la vie boiteux,
 plutôt que d'avoir deux pieds
 et **d'être jeté** dans la géhenne,
- Mc 9:47 καὶ ἐὰν ὁ ὀφθαλμός σου σκανδαλίξῃ σε, **ἔκβαλε** αὐτόν·
 καλὸν σέ ἐστιν μονόφθαλμον εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
 ἢ δύο ὀφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν,
- Mc 9:47 Et si ton œil te fait tomber, **jette-le-dehors**.
 Il est beau {= bon} pour toi d'entrer borgne dans le Royaume de Dieu,
 plutôt que d'avoir deux yeux
 et **d'être jeté** dans la géhenne,
- Mc 11:23 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὃς ἂν εἴπῃ τῷ ὄρει τούτῳ,
 Ἄρθητι καὶ **βλήθητι** εἰς τὴν θάλασσαν,
 καὶ μὴ διακριθῇ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἀλλὰ πιστεύῃ ὅτι ὃ λαλεῖ γίνεται,
 ἔσται αὐτῷ.
- Mc 11:23 Amen, je dis à vous,
 quiconque dira à cette montagne
 Soulève-toi et **jette-toi** dans la mer
 et ne doute pas dans son cœur, mais a foi que ce qu'il dit advienne,
 il (en) sera (ainsi) pour lui

- Mc 12:41 Καὶ καθίσας κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου
ἐθεώρει πῶς ὁ ὄχλος **βάλλει** χαλκὸν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον.
καὶ πολλοὶ πλούσιοι **ἔβαλλον** πολλά·
- Mc 12:42 καὶ ἐλθοῦσα μία χήρα πτωχὴ **ἔβαλεν** λεπτὰ δύο, ὃ ἐστὶν κοδράντης.
- Mc 12:41 Et, s'étant assis
il observait comment
la foule
et beaucoup de riches
Et, étant venue là,
une pauvre veuve
jette
jetaient
a jeté
de la monnaie
beaucoup
deux piécettes,
c'est-à-dire un quart de sou.
- Mc 12:43 καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ εἶπεν αὐτοῖς,
Ἄμην λέγω ὑμῖν ὅτι
ἡ χήρα αὕτη ἢ πτωχὴ πλείον πάντων **ἔβαλεν**
τῶν **βαλλόντων** εἰς τὸ γαζοφυλάκιον·
- Mc 12:44 πάντες γὰρ ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς **ἔβαλον**,
αὕτη δὲ ἐκ τῆς ὑστερήσεως αὐτῆς
πάντα ὅσα εἶχεν **ἔβαλεν** ὅλον τὸν βίον αὐτῆς.
- Mc 12:43 Et, ayant appelé auprès de lui ses appreneurs, il leur dit : Amen, je dis à vous,
cette pauvre veuve
tous ceux qui
car tous
mais elle
a jeté
jettent
ont jeté
a jeté
plus que
dans le trésor ;
de leur surplus,
de son manque,
tout ce qu'elle avait,
toute sa subsistance.
- Mc 15:24 καὶ σταυροῦσιν αὐτὸν καὶ διαμερίζονται τὰ ἱμάτια αὐτοῦ,
βάλλοντες κλῆρον ἐπ' αὐτὰ τίς τί ἄρη.
- Mc 15:24 Et ils le crucifient
et ils se partagent ses vêtements
(f)
à qui prendrait quoi.
en tirant
sur eux
au sort

ἀμφιβάλλω **amphi-ballô** : **jeter** (en rond, alentour)

- Mc 1:16 Καὶ παράγων παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας
εἶδεν Σίμωνα καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν Σίμωνος
ἀμφιβάλλοντας ἐν τῇ θαλάσῃ· ἦσαν γὰρ ἀλιεῖς.
- Mc 1:16 Et passant au bord de la mer de Galilée,
il a vu Shim'ôn et Andréas le frère de Shim'ôn
jetant (l'épervier)
car ils étaient pêcheurs.
dans la mer

ἐπιβαλλω **epi-ballô** (f) : **jeter** (sur) ; **jeter** (sur soi) {= **se couvrir**}

- Mc 4:37 καὶ γίνεται λαίλαψ μεγάλη ἀνέμου
καὶ τὰ κύματα ἐπέβαλλεν εἰς τὸ πλοῖον,
ὥστε ἤδη γεμίζεσθαι τὸ πλοῖον.
- Mc 4:37 Et advient un grand tourbillon de vent
et les vagues **se jetaient** dans la barque au point que la barque se remplissait déjà.
- Mc 11: 7 καὶ φέρουσιν τὸν πῶλον πρὸς τὸν Ἰησοῦν
καὶ ἐπιβάλλουσιν αὐτῷ τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ ἐκάθισεν ἐπ' αὐτόν.
- Mc 11: 7 Et ils amènent l'ânon vers Yeshou'a et ils **jettent** leurs vêtements sur lui
et il s'est assis dessus.
- Mc 14:46 οἱ δὲ ἐπέβαλον τὰς χεῖρας αὐτῷ καὶ ἐκράτησαν αὐτόν.
- Mc 14:46 Eux ont **jeté** les mains sur lui et ils l'ont saisi.
- Mc 14:72 καὶ εὐθὺς ἐκ δευτέρου ἀλέκτωρ ἐφώνησεν.
καὶ ἀνεμνήσθη ὁ Πέτρος τὸ ῥῆμα ὡς εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὅτι
Πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι δις τρίς με ἀπαρνήσῃ·
καὶ ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν.
- Mc 14:72 Et, aussitôt, pour la deuxième fois un coq a chanté°
Et s'est souvenu Képhâ de la sentence que Yeshou'a lui avait dite :
Avant que coq chante° deux fois trois fois tu m'auras renié.
(f) Et **se couvrant** (la tête) il pleurait.

ἀποβαλλω **apo-ballô** : **rejeter**, (dédaigner, perdre)

- Mc 10:50 ὁ δὲ ἀποβαλὼν τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ ἀναπηδήσας ἦλθεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν.
- Mc 10:50 Lui, **rejetant** son manteau, bondissant, est venu auprès de Yeshou'a.
- Hé. 10:35 μὴ ἀποβάλῃτε οὖν τὴν παρρησίαν ὑμῶν, ἥτις ἔχει μεγάλην μισθαποδοσίαν,
- Hé. 10:35 N'**abandonnez** donc rien de votre assurance, laquelle possède une grande rémunération.

ἀποδοκιμαζω **apo-dokimazô** : **rejeter** après épreuve, (réprouver, casser de son grade)

- Mc 8:31 Καὶ ἤρξατο διδάσκειν αὐτοὺς
ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν
καὶ ἀποδοκιμασθῆναι
ὑπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν γραμματέων
καὶ ἀποκτανθῆναι καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστῆναι·
- Mc 8:31 Et il a commencé à leur enseigner que le Fils de l'homme doit souffrir beaucoup
et être **rejeté** par les anciens et les chefs-des-prêtres et les scribes
et être tué et après trois jours se relever.
- Mc 12:10 οὐδὲ τὴν γραφὴν ταύτην ἀνέγνωτε,
Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες,
οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας·
- Mc 12:10 N'avez-vous pas-même lu cette Ecriture :
*La pierre qu'avaient **rejetée** les constructeurs elle est advenue à la tête de l'angle.*

ἐξ-ουδενόω ex-oudeneô (* NT) mépriser, ne faire aucun cas de, tenir pour rien (√ οὐδεῖς)
(cf § HONORER)

Mc 9:12 ὁ δὲ ἔφη αὐτοῖς, Ἡλίας μὲν ἐλθὼν πρῶτον ἀποκαθιστάνει πάντα·
καὶ πῶς γέγραπται ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου
ἵνα πολλὰ πάθῃ καὶ ἐξουδενηθῇ;

Mc 9:12 lui leur a déclaré : Certes 'Eli-Yâhou venant d'abord rétablira tout
Et comment est-il écrit du Fils de l'homme
qu'il souffrira beaucoup et qu'il sera réduit-à-rien ?

ῥήγνυμι / ῥήσσω rêssô (f) faire éclater, jeter à terre (cf. § SECOUER)

Mc 2:22 καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς·
εἰ δὲ μή, ῥήξει ὁ οἶνος τοὺς ἀσκούς
καὶ ὁ οἶνος ἀπόλλυται καὶ οἱ ἀσκοί·
ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς.

Mc 2:22 Et personne ne met du vin nouveau dans de vieilles outres,
(f) car autrement le vin fait éclater les outres et se perdent et le vin et les outres.
Mais vin nouveau en outres neuves !

Mc 9:18 καὶ ὅπου ἐὰν αὐτὸν καταλάβῃ ῥήσσει αὐτόν,
καὶ ἀφρίζει καὶ τρίζει τοὺς ὀδόντας καὶ ξηραίνεται·
καὶ εἶπα τοῖς μαθηταῖς σου ἵνα αὐτὸ ἐκβάλωσιν, καὶ οὐκ ἴσχυσαν.

Mc 9:17 Et un de la foule lui a répondu :
Maître j'ai amené vers toi mon fils qui a un souffle sans-parole

Mc 9:18 Et là où il s'empare de lui il le jette à terre
(f) et il bave et il grince des dents et il se dessèche
et je l'ai dit à tes appreneurs pour qu'ils le jettent dehors mais ils n'ont pas eu-la-force !

JETER-DEHORS

ἐκβάλλω ek-ballô jeter-dehors

- Mc 1:12 Καὶ εὐθὺς τὸ πνεῦμα αὐτὸν ἐκβάλλει εἰς τὴν ἔρημον.
- Mc 1:12 Et aussitôt, le Souffle le jette-dehors vers le désert.
Et il était au désert quarante jours, mis-à-l'épreuve par le Satan.
- Mc 1:34 αἱ ἐθεράπευσεν πολλοὺς κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις
καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξέβαλεν
καὶ οὐκ ἤφιεν λαλεῖν τὰ δαιμόνια, ὅτι ᾔδεισαν αὐτόν.
- Mc 1:33 Et toute la ville était rassemblée° près de la porte.
- Mc 1:34 et il a guéri beaucoup de / de nombreux mal-portants de diverses maladies
et beaucoup de / de nombreux démons il a jetés-dehors.
Mais il ne laissait parler les démons parce qu'ils savaient qui il est.
- Mc 1:39 καὶ ἦλθεν κηρύσσων εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν
εἰς ὅλην τὴν Γαλιλαίαν
καὶ τὰ δαιμόνια ἐκβάλλον.
- Mc 1:39 Et il est venu clamant dans leurs synagogues, dans toute la Galilée ;
et jetant-dehors les démons.
- Mc 1:43 καὶ ἐμβριμησάμενος αὐτῷ εὐθὺς ἐξέβαλεν αὐτόν
- Mc 1:43 Et ayant frémi contre lui, aussitôt, il l'a jeté-dehors
- Mc 1:44 et lui dit : Vois, ne dis rien à personne !
- Mc 3:15 καὶ ἔχειν ἐξουσίαν ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια·
- Mc 3:14 Et il en a fait Douze [[qu'il a nommés aussi envoyés]]
pour qu'il soient avec lui, pour qu'il les envoie clamer
- Mc 3:15 et avoir autorité de jeter-dehors les démons.
- Mc 3:22 καὶ οἱ γραμματεῖς οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καταβάντες ἔλεγον
ὅτι Βεελζεβούλ ἔχει
καὶ ὅτι ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια.
- Mc 3:23 καὶ προσκαλεσάμενος αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς ἔλεγεν αὐτοῖς,
Πῶς δύναται Σατανᾶς Σατανᾶν ἐκβάλλειν;
- Mc 3:22 Et les scribes descendus de Jérusalem disaient :
Il a Baal-Zeboul et par le prince des démons il jette-dehors les démons !
- Mc 3:23 Et les appelant à lui il leur disait en comparaisons :
Comment peut-il Satan jeter-dehors Satan ?
- Mc 5:40 καὶ κατεγέλων αὐτοῦ.
αὐτὸς δὲ ἐκβαλὼν πάντας
παραλαμβάνει τὸν πατέρα τοῦ παιδίου καὶ τὴν μητέρα
καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ,
καὶ εἰσπορεύεται ὅπου ἦν τὸ παιδίον.
- Mc 5:39 Et entrant il leur dit : Pourquoi faites-vous du tumulte et pleurez-vous ?
La petite-enfant n'est pas morte mais elle dort.
- Mc 5:40 Et on se riait de lui.
Or lui, les ayant tous jetés-dehors,
prend avec (lui) le père de la petite-enfant et la mère et ceux (qui sont) avec lui
et ils entrent à l'intérieur là où se trouvait la petite-enfant.

- Mc 6:13 καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξέβαλλον,
καὶ ἤλειφον ἐλαίῳ πολλοὺς ἀρρώστους καὶ ἐθεράπευον.
- Mc 6:12 Et étant sortis ils ont clamé qu'on se repente
- Mc 6:13 Et beaucoup de / de nombreux démons ils **jetaient-dehors**
et ils faisaient l'onction d'huile sur beaucoup de / de nombreux malades
et ils (les) guérissaient
- Mc 7:26 ἡ δὲ γυνὴ ἦν Ἑλληνίς, Συροφονίκισσα τῷ γένει·
καὶ ἠρώτα αὐτὸν
ἵνα τὸ δαιμόνιον ἐκβάλῃ ἐκ τῆς θυγατρὸς αὐτῆς.
- Mc 7:26 Or la femme était grecque, syrophénicienne de race
et elle le questionnait pour qu'il **jette-dehors** le démon de sa fille.
- Mc 9:18 καὶ ὅπου ἂν αὐτὸν καταλάβῃ ῥήσσει αὐτόν,
καὶ ἀφρίζει καὶ τρίζει τοὺς ὀδόντας καὶ ξηραίνεται·
καὶ εἶπα τοῖς μαθηταῖς σου ἵνα αὐτὸ ἐκβάλωσιν, καὶ οὐκ ἴσχυσαν.
- Mc 9:17 Et un de la foule lui a répondu :
Maître j'ai amené vers toi mon fils qui a un souffle sans-parole
- Mc 9:18 Et là où il s'empare de lui il le jette à terre
et il bave et il grince des dents et il se dessèche
et je l'ai dit à tes appreneurs pour qu'ils le **jettent-dehors** mais ils n'ont pas eu-la-force !
- Mc 9:28 καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς οἶκον
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ κατ' ἰδίαν ἐπηρώτων αὐτόν,
Ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό;
- Mc 9:28 Et comme il entrait dans une maison ses appreneurs l'interrogeaient à l'écart :
Pourquoi nous n'avons-nous pas pu le **jeter-dehors** ?
- Mc 9:29 Et il leur a dit : Cette race ne peut sortir par rien sinon par la prière [et le jeûne]
- Mc 9:38 Ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰωάννης,
Διδάσκαλε, εἶδομέν τινα ἐν τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια,
καὶ ἐκωλύομεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἠκολούθει ἡμῖν.
- Mc 9:38 Yô'hânân lui a déclaré :
Maître, nous avons vu quelqu'un **jeter-dehors** des démons en ton nom
et nous l'en avons empêché parce qu'il ne nous suivait pas.
- Mc 9:47 καὶ ἐὰν ὁ ὀφθαλμός σου σκανδαλίζῃ σε, ἔκβαλε αὐτόν·
καλὸν σέ ἐστιν μονόφθαλμον εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
ἢ δύο ὀφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν,
- Mc 9:47 Et si ton œil te fait tomber, **jette-le-dehors**.
Il est beau {= bon} pour toi d'entrer borgne dans le Royaume de Dieu,
plutôt que d'avoir deux yeux
et d'être jeté dans la géhenne,

- Mc 11:15 Καὶ ἔρχονται εἰς Ἱεροσόλυμα.
καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερὸν
ἤρξατο **ἐκβάλλειν** τοὺς πωλοῦντας καὶ τοὺς ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ,
καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν
καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλούντων τὰς περιστερὰς κατέστρεψεν,
- Mc 11:15 Et ils viennent à Jérusalem
et, étant entré dans le Temple,
il a commencé à **jeter-dehors** ceux qui vendent° et ceux qui achètent dans le Temple
et il a renversé les tables des changeurs et les sièges des vendeurs° de colombes.
- Mc 12: 8 καὶ λαβόντες ἀπέκτειναν αὐτόν
καὶ **ἐξέβαλον** αὐτὸν ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος.
- Mc 12: 7 Mais ces cultivateurs / paysans-là se sont dit entre eux :
Celui-ci est l'héritier. Venez, tuons-le et l'héritage sera à nous !
- Mc 12: 8 Et, le prenant, il l'ont tué et l'ont **jeté-dehors**, hors du vignoble / de la vigne.
- Mc 16: 9 Ἐν ἡμέρᾳ δὲ πρωτῇ πρώτῃ σαββάτου
ἐφάνη πρῶτον Μαρία τῇ Μαγδαληνῇ,
παρ' ἧς **ἐκβεβλήκει** ἑπτὰ δαιμόνια.
- Mc 16: 9 Or s'étant relevé au matin, le premier (jour) de (la) semaine,
il est apparu d'abord à Miryâm de Magdala, de laquelle il avait **jeté-dehors** sept démons.
- Mc 16:17 σημεῖα δὲ τοῖς πιστεύουσιν ταῦτα παρακολουθήσει·
ἐν τῷ ὀνόματί μου δαιμόνια **ἐκβαλοῦσιν**,
γλώσσαις λαλήσουσιν καιναῖς,
- Mc 16:17 Or des signes suivront de près {= accompagneront} ceux qui auront eu foi :
en mon Nom, ils **jetteront-dehors** des démons ;
ils parleront en langues nouvelles ;